



OPEN DE FRANCE

DERIVEURS – QUILLARDS VOILE LÉGÈRE - MULTICOQUES- RACEBOARD
DINGHIES – KEELBOATS - MULTIHULLS – RACEBOARDS- WINDSURFERS
Grade 4

Club de Voile de Martigues

30 juillet - 4 août 2023 / 30 of July - 4 August 2023

AVIS DE COURSE / NOTICE OF RACE



PRÉAMBULE

Prévention des violences et incivilités : La FFVoile rappelle que les manifestations sportives sont avant tout un espace d'échanges et de partages ouvert et accessible à toutes et à tous. A ce titre, il est demandé aux concurrents.es et aux accompagnateurs.trices de se comporter en toutes circonstances, à terre comme sur l'eau, de façon courtoise et respectueuse indépendamment de l'origine, du genre ou de l'orientation sexuelle des autres participants.es

Suite à l'agression de l'Ukraine, la FFVoile a décidé le 2 mars 2022 de ne pas autoriser la participation de concurrents Russes et Biélorusses aux compétitions sur l'ensemble du territoire Français.



PARTENAIRES
MAJEURS

FÉDÉRATION FRANÇAISE DE VOILE
17, rue Henri Bocquillon 75015 Paris
Tél : 01 40 60 37 00 - www.ffvoile.fr

<p><i>La mention [NP] dans une règle signifie qu'un bateau ne peut pas réclamer (No Protest) contre un autre bateau pour avoir enfreint cette règle. Cela modifie la RCV 60.1(a).</i></p> <p><i>La mention [DP] dans une règle de l'AC signifie que la pénalité pour une infraction à cette règle peut, à la discrétion du jury, être inférieure à une disqualification</i></p>	<p><i>The notation (NP) in a rule in the Notice of Race (NoR) means that a boat can't protest (No Protest) against another boat for breaking this rule. This modifies RRS 60.1(a)</i></p> <p><i>The notation [DP] in a rule in this NoR means that the penalty for a breach of that rule may, at the discretion of the protest committee, be less than disqualification</i></p>
<p>1. REGLES</p> <p>La régata sera régie par :</p> <p>1.1 Les règles telles que définies dans <i>Les Règles de Course à la Voile (RCV)</i></p> <p>1.2 Les prescriptions nationales traduites pour les concurrents étrangers (précisées en annexe Prescriptions Federales)</p> <p>1.3 Les règlements de la FFVoile.</p> <p>1.4 Le texte français prévaudra sur toute traduction.</p>	<p>1. RULES</p> <p>The Regatta will be governed by:</p> <p>1.1. the rules as defined in The Racing Rules of Sailing (RRS)</p> <p>1.2. Prescriptions of the Fédération Française de Voile translated for foreign competitors (specified in Appendix Prescriptions Federales).</p> <p>1.3. FFVoile regulations</p> <p>1.4. The French text will take precedence over any translation.</p>
<p>2. INSTRUCTIONS DE COURSE</p> <p>Les IC seront disponibles sur le site internet de l'Open de France. https://umbraco.ffvoile.fr/championnats-de-france-interserie/</p> <p>Une fiche de course sera affichée à la confirmation des inscriptions à partir du 31 juillet.</p>	<p>2. SAILING INSTRUCTIONS</p> <p>The SIs will be available on the Open de France Website. https://umbraco.ffvoile.fr/championnats-de-france-interserie/</p> <p>A race data sheet will be given at the registration desk from 31 of July.</p>
<p>3. COMMUNICATION RADIO</p> <p>3.1. Le tableau officiel d'information en ligne est consultable que le site de l'open de France https://umbraco.ffvoile.fr/championnats-de-france-interserie/</p> <p>3.2. Sauf en cas d'urgence, un bateau qui est en course ne doit ni émettre ni recevoir de données vocales ou de données qui ne sont pas disponibles pour tous les bateaux. [DP] [NP]</p>	<p>3. RADIO COMMUNICATION</p> <p>3.1 The official notice board is online to https://umbraco.ffvoile.fr/championnats-de-france-interserie/</p> <p>3.2. Except in an emergency, a boat that is racing shall not make voice or data transmissions and shall not receive voice or data communication that is not available to all boats. [DP] [NP]</p>
<p>4. ADMISSIBILITE ET INSCRIPTION</p> <p>4.1. La régata est ouverte aux Raceboard (dont les Windsurfer) aux dériveurs, aux quillards voile légère et aux multicoques avec :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dériveurs : ayant un rating inférieur à 1300 et supérieur à 850 • Quillards voile légère ayant un rating supérieur ou égal à 1245. • Multicoques : les groupes C1, C3 <p>La régata est fermée aux bateaux à foils</p> <p>4.2. Les bateaux admissibles peuvent se préinscrire en complétant le formulaire internet sur le lien suivant : https://martiques.axyomes.com/client/index.php</p> <p>4.3.1</p> <p>a. Les concurrents (chaque membre de l'équipage) possédant une licence FFVoile doivent présenter au moment de leur inscription :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la licence Club FFVoile mention « compétition » valide ou - la licence Club FFVoile mention « adhésion » ou « pratiquant » accompagnée : <ul style="list-style-type: none"> • pour les mineurs, de l'attestation du renseignement d'un questionnaire relatif à l'état de santé du sportif mineur, • Une autorisation parentale pour les mineurs. • pour les majeurs, d'un certificat médical de non-contre-indication à la pratique de la voile en compétition datant de moins d'un an. <p>b Pour chaque concurrent n'étant pas en possession d'une Licence Club FFVoile, qu'il soit étranger ou de nationalité française résidant à l'étranger :</p>	<p>4. ELIGIBILITY AND ENTRY</p> <p>4.1. The regatta is open to Raceboard (including the Windsurfer) and to all dinghies, keelboats and multihulls with for:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dinghies : with a rating less than 1300 and more than 850 • keelboats: boats with a rating equal to or over 1245 • multihulls: groups C1, C3 <p>The regatta is closed to foils boats</p> <p>4.2. Eligible boats may pre-enter by completing the internet form on: https://martiques.axyomes.com/client/index.php</p> <p>4.3.1</p> <p>a) For each competitor (at the crew) having a FFVoile Club licence must show at the registration:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the valid FFVoile club licence with "Competition" Mention or - the valid FFVoile club licence with "Adhesion" or "Pratique" mention, accompanied with <ul style="list-style-type: none"> - for minors, a testimonial of completion of a questionnaire related to the health condition of the minor competitor - Parental authorization for minors. - for adults, a medical certificate dated less than one year, mentioning the absence of any medical objection to participate in sailing competition <p>b) For each competitor without a FFVoile Club licence, whether foreign or French national living abroad shall present during registration:</p>

<p>-- un justificatif d'appartenance à une Autorité Nationale membre de World Sailing</p> <p>-- un justificatif d'assurance valide en responsabilité civile avec une couverture minimale de deux millions d'Euros.</p> <p>- Un certificat médical de non contre-indication à la pratique de la voile en compétition datant de moins d'un an (rédigé en français ou en anglais)</p> <p>- Une autorisation parentale pour les mineurs.</p> <p>- Tout concurrent mineur devra être accompagné par un adulte présent sur le site pendant toute la durée de l'épreuve.</p> <p>- Un adulte ne pourra accepter la responsabilité de plus de douze concurrents mineurs.</p> <p>La FFVoile pourra inviter des délégations étrangères dans le cadre des relations internationales.</p> <p>c Pour le bateau :</p> <p>- le certificat de jauge ou de rating valide</p> <p>- si nécessaire, l'autorisation de port de publicité.</p> <p>4.4 Les bateaux admissibles peuvent s'inscrire en remplissant le formulaire d'inscription et en l'envoyant, avec les droits requis, https://martiques.axyomes.com/client/index.php</p> <p>4.5 Pour être considéré comme inscrit à l'épreuve, un bateau doit s'acquitter de toutes les exigences d'inscription et payer tous les droits.</p>	<p>- a supporting document to justify membership to a World Sailing Member national authority.</p> <p>- a supporting document to justify a valid third-party liability insurance with a minimum cover of 2 million Euros.</p> <p>- A medical certificate of no contraindications to the practise of sailing in competition dating from less than one year (written in French or English)</p> <p>- Parental authorization for minors</p> <p>- Any minor competitor must be accompanied by an adult present on the site for the duration of the event</p> <p>- An adult cannot accept responsibility for more than twelve minor competitors</p> <p>The FFVoile may invite foreign delegations within the framework of international relations</p> <p>c For the boat :</p> <p>- the measurement or rating certificate valid</p> <p>- If necessary, authorization to carry advertising</p> <p>4.4 Eligible boats can register by completing the entry form and sending it with fees required, at https://martiques.axyomes.com/client/index.php</p> <p>4.5 To be considered as registered in the event, a boat shall be in good standing with all entry requirements and pay any fees.</p>
<p>5. DROITS À PAYER</p> <p>Les frais sont de 100 € par personne (y compris le dîner des équipages) pour les inscriptions enregistrées sur le site internet jusqu'au 15 juillet 23 h 59.</p> <p>Après cette date, ces frais sont portés à 120 € par personne.</p>	<p>5. ENTRY FEES</p> <p>The entry fee is 100 € per person (including crew dinner) for entries completed on the website, received by the 15th of July at 23:59.</p> <p>After this date, the fee will be 120 € per person.</p>
<p>6. PUBLICITE [DP][NP]</p> <p>6.1 Les bateaux peuvent être tenus d'afficher la publicité choisie et fournie par l'autorité organisatrice.</p> <p>6.2 [DP] [NP] L'autorité organisatrice peut fournir des dossards que les concurrents sont tenus de porter comme autorisé par le Code de Publicité de World Sailing</p>	<p>6 ADVERTISING [DP][NP]</p> <p>.6.1 Boats may be required to display the advertising chosen and supplied by the organizing authority</p> <p>.6.2 [DP] [NP] The organizing authority may provide bibs that competitors are required to wear as permitted by the World Sailing Advertising Code</p>
<p>7. PROGRAMME</p> <p>7.1. Horaires</p> <p><u>Dimanche 30 juillet</u></p> <p>10:00 à 18:00: Accueil, confirmation des inscriptions.</p> <p>14:00 à 18:00 : Entraînement libre ou organisé</p> <p><u>Lundi 31 juillet</u></p> <p>10:00 à 18:00 : Accueil, confirmation des inscriptions.</p> <p>10:30 : Débriefing entraînement</p> <p>14:00 à 18:00 : Entraînement libre ou organisé</p> <p><u>Mardi 1^{er} août</u></p> <p>09:00 à 12:00 : Accueil, confirmation des inscriptions.</p> <p>10:30 : Débriefing entraînement</p> <p>13:00 : Briefing coureurs</p> <p>14:00 : 1^{er} signal d'avertissement, course(s).</p> <p>19:30 : Cérémonie d'ouverture.</p> <p>Soirée d'ouverture avec apéro dinatoire</p> <p><u>Mercredi 2 août</u></p> <p>13:00 : Briefing coureurs</p> <p>14:00 : 1^{er} signal d'avertissement, course(s).</p> <p>18:30 : soirée des clubs</p> <p><u>Jeudi 3 août</u></p>	<p>7. SCHEDULE</p> <p>7.1 Timing</p> <p><u>Sunday July 30th</u></p> <p>10:00 to 18:00: Registration,</p> <p>14:00 to 18:00 Practice</p> <p><u>Monday August 30th</u></p> <p>10:00 to 18:00: Registration</p> <p>10:30 : Practice Debriefing</p> <p>14:00 to 18:00: Practice</p> <p><u>Tuesday August 2nd</u></p> <p>9:00 to 12:00 Registration</p> <p>10:30 : Practice Debriefing</p> <p>13:00: Competitors briefing</p> <p>14:00 First warning signal and race(s)</p> <p>19:30 Opening ceremony</p> <p>Opening Night with Cocktail Reception</p> <p><u>Wednesday August 2nd</u></p> <p>13:00: Competitors briefing</p> <p>14:00 First warning signal and race(s)</p> <p>18:30 clubs aperitif.</p> <p><u>Thursday August 3rd</u></p>

<p>13:00 : Briefing coureurs 14:00 : 1^{er} signal d'avertissement, course(s). 20:30 Soirée des équipages Vendredi 4 août 13:00 : Briefing coureurs 14:00 : 1^{er} signal d'avertissement, course(s). 18 :30 Palmarès. 7.2 Le 4 août, aucun signal d'avertissement ne sera donné après 16h30</p>	<p>13:00: Competitors briefing 14:00 First warning signal and race(s) 20.30 Crew dinner Friday August 4th 13:00: Competitors briefing 14:00 First warning signal and race(s) 18:30 Prize giving ceremony 7.2 On August 4th, no warning signal will be made after 16:30</p>
<p>8. CONTRÔLE DE L'ÉQUIPEMENT [DP] 8.1. Les bateaux peuvent être contrôlés à tout moment. 8.2. Application de la jauge intersérie Dériveur et quillards http://www.ffvoile.fr/ffv/web/ffvoile/documents/BE/PE_BE_Regles_Interserie_Der_QUI_2015.pdf Multicoque http://www.ffvoile.fr/ffv/web/ffvoile/documents/BE/PE_BE_26_02_15_Regles_Catamarans_INC.pdf</p>	<p>8. EQUIPMENT CONTROLS [DP] 8.1 Boats can be controlled at any moment. 8.2 application interserie rules Dinghy and keelboat http://www.ffvoile.fr/ffv/web/ffvoile/documents/BE/PE_BE_Regles_Interserie_Der_QUI_2015.pdf multihull http://www.ffvoile.fr/ffv/web/ffvoile/documents/BE/PE_BE_26_02_15_Regles_Catamarans_INC.pdf</p>
<p>9. LIEU L'Open de France se déroulera sur l'Etang de Berre</p>	<p>9. LOCALISATION The Open de France will take place on Etang de Berre</p>
<p>10.LES PARCOURS Les parcours seront de types construit ou longue distance.</p>	<p>10.THE COURSES Courses will be technical or long distance.</p>
<p>11.SYSTEME DE PENALITE La RCV 44.1 est modifiée de sorte que la pénalité de deux tours est remplacée par la pénalité d'un tour. Il n'y a pas d'arbitrage semi-direct. Application de l'annexe T conciliation</p>	<p>11. PENALTY SYSTEM RRS 44.1 is changed so that the Two-Turns Penalty is replaced by the One-Turn Penalty. There is no semi-direct arbitration. Application of appendix T conciliation</p>
<p>12.CLASSEMENT 12.1. Trois courses doivent être validées pour valider la compétition. 12.2. (a) Quand moins de 4 courses ont été validées, le classement général d'un bateau sera le total de ses scores dans toutes les courses. (b) Quand 4 courses ou plus ont été validées, le classement général d'un bateau sera le total de ses scores dans toutes les courses en retirant sa plus mauvaise course.</p>	<p>12. SCORING 12.1. Three races are required to be completed to validate the regatta. 12.2 (a) When fewer than 4 races are completed, the overall result of a boat will be the total of her race scores. (b) When 4 or more races have been completed, the overall result of a boat will be the total of her race scores excluding her worst score.</p>
<p>13. BATEAUX ACCOMPAGNEURS [DP] Les bateaux accompagnateurs devront s'inscrire au secrétariat à leur arrivée et seront identifiés par une flamme rouge et blanche.</p>	<p>13. TEAM BOATS [DP] Team boats must be registered and identified by a pennant red and white</p>
<p>14.GRUTAGE DES BATEAUX (horaires susceptibles de modifications) 31/07 10H00 - 12H00 et 14H00 - 17H00 1/08 10H00 - 12H00 et 14H00 - 17H00 2/08 10H00 - 12H00 Afin de faciliter l'organisation des grutages veuillez indiquer à l'AO la journée souhaitée pour la mise à l'eau de votre bateau.</p>	<p>14. CRANING (hours subject to change) 31/07 10H00 - 12H00 and 14H00 - 17H00 1/08 10H00 - 12H00 and 14H00 - 17H00 2/08 10H00 - 12H00 To facilitate craning handlings, please inform the OA of the date for the haul-in of your boat.</p>
<p>15. LIMITATION À LA SORTIE DE L'EAU [DP] Les quillards ne doivent pas être sortis de l'eau pendant la régata sauf sous réserve et selon les termes d'une autorisation écrite préalable du comité de course.</p>	<p>15. HAUL-OUT RESTRICTIONS [DP] keelboats shall not be hauled out between the regatta, except with and according to the terms of prior written permission of the race committee.</p>
<p>16. PROTECTION DES DONNÉES 16.1 Droit à l'image et à l'apparence : En participant à cette compétition, le concurrent et ses représentants légaux autorisent l'AO, la FFVoile et leurs sponsors à utiliser gracieusement son image et son nom, à montrer à tout moment (pendant et après la</p>	<p>16. DATA PROTECTIONS 16.1 Right to use name and image Taking part in this race, the competitor gives the OA and the race's sponsors the right to use and show at any time static or moving pictures, films or TV recording and all sorts of duplication of himself or his boat during this event. He also</p>

<p>compétition) des photos en mouvement ou statiques, des films ou enregistrements télévisuels, et autres reproductions de lui-même prises lors de la compétition, et ce sur tout support et pour toute utilisation liée à la promotion de leurs activités.</p> <p>16.2 Utilisation des données personnelles des participants</p> <p>En participant à cette compétition, le concurrent et ses représentants légaux consentent et autorisent la FFVoile et ses sponsors et l'AO à utiliser et stocker gracieusement leurs données personnelles. Ces données pourront faire l'objet de publication de la FFVoile et ses sponsors. La FFVoile en particulier, mais également ses sponsors pourront utiliser ces données pour le développement de logiciels ou pour une finalité marketing. Conformément au Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD), tout concurrent ayant communiqué des données personnelles à la FFVoile peut exercer son droit d'accès aux données le concernant, les faire rectifier et, selon les situations, les supprimer, les limiter, et s'y opposer, en contactant dpo@ffvoile.fr ou par courrier au siège social de la Fédération Française de Voile en précisant que la demande est relative aux données personnelles.</p>	<p>gives right to use, without royalties, his own image on all material supports of such event.</p> <p>16.2 Use of participants' personal data</p> <p>By participating in this competition, the competitor and his legal representatives consent and authorize the FFVoile and its sponsors and the OA to use and store their personal data free of charge. These data may be published by the FFVoile and its sponsors. The FFVoile in particular, but also its sponsors may use this data for software development or for marketing purposes. In accordance with the General Data Protection Regulations (RGPD), any competitor who has communicated personal data to the FFVoile can exercise his right of access to data concerning him, have them rectified and depending on the situation, delete or limit them, and oppose it, by contacting dpo@ffvoile.fr or by mail to the head office of the French Sailing Federation, specifying that the request relates to personal data.</p>
<p>17. ÉTABLISSEMENT DES RISQUES</p> <p>La RCV 3 stipule : « La décision d'un bateau de participer à une course ou de rester en course est de sa seule responsabilité. » En participant à cette épreuve, chaque concurrent accepte et reconnaît que la voile est une activité potentiellement dangereuse avec des risques inhérents. Ces risques comprennent des vents forts et une mer agitée, les changements soudains de conditions météorologiques, la défaillance de l'équipement, les erreurs dans la manœuvre du bateau, la mauvaise navigation d'autres bateaux, la perte d'équilibre sur une surface instable et la fatigue, entraînant un risque accru de blessures. Le risque de dommage matériel et/ou corporel est donc inhérent au sport de la voile.</p>	<p>17. RISK ESTABLISHMENT</p> <p>RRS 3 states: "The responsibility for a boat's decision to participate in a race or to continue racing is hers alone". By participating in this event, each competitor accepts and recognizes that sailing is a potentially dangerous activity with inherent risks. These risks include strong winds and rough seas, sudden changes in weather conditions, equipment failure, errors in maneuvering the boat, improper navigation of other boats, loss of balance on an unstable surface. and fatigue, leading to an increased risk of injury. The risk of material and / or bodily damage is therefore inherent in the sport of sailing.</p>
<p>18.PRIX</p> <p>18.1. Trophées décernés</p> <p>Vainqueur de l'Open de France:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dériveurs <ul style="list-style-type: none"> ▪ Super fast : rating ≤ 850 ▪ Fast : Rating entre 1000 et 855 ▪ Medium : Rating entre 1005 et 1100, ▪ Light : rating ≥ 1105 - Quillards de Sport. - Multicoques C1-C3 - Raceboard (trophée Windsurfer si au moins 10 windsurfer) <p>(un classement sera établi par extraction sans recalcul des points)</p> <p>En fonction du nombre d'inscrits en dériveur et multicoque dans chacun de ces groupes, les groupes pourront être fusionnés. Les groupes finaux seront affichés après la clôture des inscriptions et avant le premier signal d'avertissement de la première course.</p> <p>D'autres trophées pourront être distribués :</p>	<p>18. PRIZES</p> <p>18.1 Prizes will be given as follows</p> <p>Open de France winner:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dinghies <ul style="list-style-type: none"> ▪ Super Fast : rating ≤ 850 ▪ Fast : Rating between 1000 and 855, ▪ Medium : Rating between 1005 and 1100, ▪ Light : rating ≥ 1105 - Keelboats - Multihulls C1-C3 - Raceboard (prize Windsurfer if at least 10windsurfer) <p>(A ranking will be established, by extraction without recalculating the scores).</p> <p>Depending on the number of boats registered in each group, groups can be merged. Final groupings will be posted after the end of registration and before the first warning signal for the first race.</p> <p>Other trophies could be distributed:</p>

<p>- club le plus représenté</p> <p>- ...</p> <p>18.2. Pour chacun de ces prix, si au moins 10 équipages féminins sont inscrits, un classement féminin sera établi par extraction sans recalculer les points.</p> <p>18.3. Les trois premiers équipages de chaque classement recevront des trophées.</p> <p>18.4. Un classement particulier « sport entreprise » sera effectué pour les entreprises représentées par au moins deux bateaux dans le même groupe. Un bateau participe à la régata pour une entreprise lorsqu'une majorité de ses membres d'équipage travaillent dans cette entreprise.</p> <p>19. RESPECT ENVIRONNEMENT [DP]</p> <p>L'épreuve est engagée dans une démarche environnementale. C'est un événement sportif se déroulant dans des sites préservés. Chaque concurrent veillera à respecter l'environnement, à appliquer le tri sélectif et à ne pas jeter ses déchets dans le lac ou à terre.</p>	<p>- most represented club</p> <p>- ...</p> <p>18.2 For each of these prizes, if at least 10 female crews are registered, a female ranking will be established, by extraction without recalculating the scores.</p> <p>18.3 The 3 top crews of each ranking will be awarded.</p> <p>18.4 A specific ranking "company sport" will be established for the companies for which at least two boats of the same group take part in the event. A boat takes part in the regatta for a company when the majority of its crew members work in this company.</p> <p>19. ENVIRONMENTAL RESPECT [DP]</p> <p>The event is committed to an environmental approach. It's a sporting event taking place in preserved sites. Each competitor will take care to respect the environment, to apply selective sorting and to do not throw waste into the lake or on land.</p>
<p>20. INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES</p> <p>FEDERATION FRANCAISE DE VOILE Département Pratique Sportive 17 rue Henri Bocquillon – 75015 – PARIS ☎ : +33/(0)1 40 60 37 01 www.ffvoile.org Courriel : anthony.rigaut@ffvoile.fr</p> <p>ORGANISATION ET INSCRIPTION CVM <i>Adresse : 18 bd touret de vallier 13500 Martigues</i> <i>Téléphone : 04.42.80.12.94</i> <i>Email : club@cvmartigues.net</i> <i>Web site : cvmartigues.net</i></p> <p>RESTAURATION Pour le repas des coureurs du vendredi soir, les accompagnateurs pourront participer au repas au tarif de 15 euros (10 euros pour les moins de 11 ans), là aussi réservation possible en ligne. Restauration possible tous les midis sur place Paniers repas sur commande 7.50 euros</p> <p>HÉBERGEMENTS :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Camping-car possible sur site. - Pas de camping possible sur site. - Pour hôtels, campings, prière de contacter : <p>OFFICE DU TOURISME Rond point de l'Hôtel de ville 13500 Martigues Tel : 04.42.42.31.10 Mail : https://www.martigues-tourisme.com/formulaire-contact-avis.html</p>	<p>19. FURTHER INFORMATIONS</p> <p>FEDERATION FRANCAISE DE VOILE Département Pratique Sportive 17 rue Henri Bocquillon – 75015 – PARIS ☎ : +33/(0)1 40 60 37 01 www.ffvoile.org Email : anthony.rigaut@ffvoile.fr</p> <p>ORGANIZATION AND REGISTRATION CVM <i>Adresse : 18 bd touret de allier 13500 Martigues</i> <i>Téléphone : 04.42.80.12.94</i> <i>Email : club@cvmartigues.net</i> <i>Web site : cvmartigues.net</i></p> <p>MEAL The Crew dinner on Wednesday evening is open to guests at a price of 15 € (10 € for children under 11). Booking may be done online. Catering possible every midday on site Lunch Packed on order 7.50 euros</p> <p>ACCOMMODATION:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Camping-car possible on site. - No camping on site. - For hôtels, campings, please contact: <p>OFFICE DU TOURISME Rond point de l'Hôtel de ville 13500 Martigues Tel : 04.42.42.31.10 Mail : https://www.martigues-tourisme.com/formulaire-contact-avis.html</p>

Annexe Prescriptions

FFVoile Prescriptions to RRS 2021-2024 translated for foreign competitors

FFVoile Prescription to RRS 25 (Notice of race, sailing instructions and signals):

For events graded 4 and 5, standard notices of race and sailing instructions including the specificities of the event shall be used. Events graded 4 may have dispensation for such requirement, after receipt of FFVoile approval, received before the notice of race has been published.

For events graded 5, posting of sailing instructions will be considered as meeting the requirements of RRS 25.1 application.

(* FFVoile Prescription to RRS 64.4 (Decisions on protests concerning class rules):

The jury may ask the parties to the protest, prior to checking procedures, a deposit covering the cost of checking arising from a protest concerning class rules.

(* FFVoile Prescription to RRS 67 (Damages):

Any question or request related to damages arising from an incident occurred while a boat was bound by the Racing Rules of Sailing depends on the appropriate courts and cannot be examined and dealt by a jury.

A boat that retires from a race or accepts a penalty does not, by that such action, admit liability for damages.

(* FFVoile Prescription to RRS 70. 5 (Appeals and requests to a national authority):

The denial of the right of appeal is subject to the written authorization of the Fédération Française de Voile, received before publishing the notice of race. This authorization shall be posted on the official notice board during the event.

(* FFVoile Prescription to RRS 76 (Exclusion of boats or competitors):

An organizing authority or race committee shall not reject or cancel the entry of a boat or exclude a competitor eligible under the notice of race and sailing instructions for an arbitrary reason.

(* FFVoile Prescription to RRS 78.1 (Compliance with class rules; certificates):

The boat's owner or other person in charge shall, under his sole responsibility, make sure moreover that his boat complies with the equipment and security rules required by the laws, by-laws and regulations of the Administration.

(* FFVoile Prescription to RRS 86.3 (Changes to the racing rules):

An organizing authority wishing to change a rule listed in RRS 86.1(a) in order to develop or test new rules shall first submit the changes to the FFVoile, in order to obtain its written approval and shall report the results to FFVoile after the event. Such authorization shall be mentioned in the notice of race and in the sailing instructions and shall be posted on the official notice board during the event.

(* FFVoile Prescription to RRS 88 (National prescriptions):

Prescriptions of the FFVoile shall neither be changed nor deleted in the notice of race and sailing instructions, except for events for which an international jury has been appointed.

In such case, the prescriptions marked with an asterisk (*) shall neither be changed nor deleted in the notice of race and sailing instructions. (The official translation of the prescriptions, downloadable on the FFVoile website www.ffvoile.fr, shall be the only translation used to comply with RRS 90.2(b)).

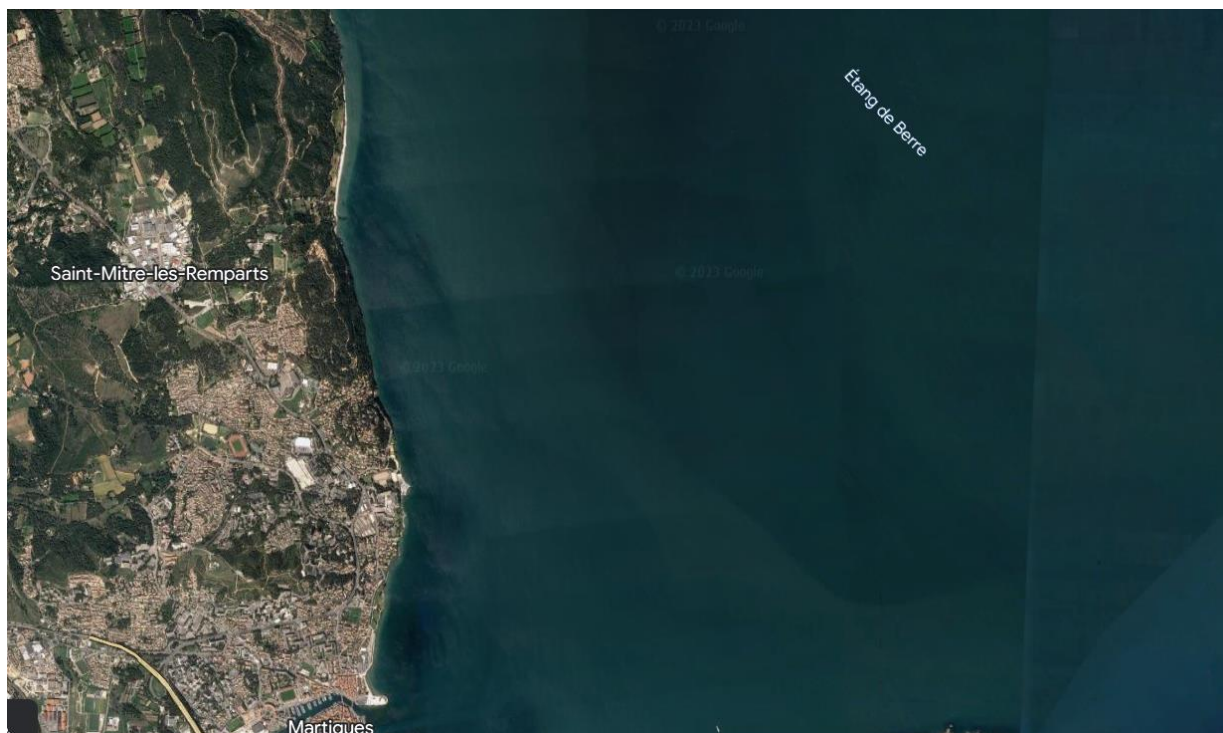
(* FFVoile Prescription to RRS 91(b) (Protest committee):

The appointment of an international jury meeting the requirements of Appendix N is subject to prior written approval of the Fédération Française de Voile. Such authorization shall be posted on the official notice board during the event.

FFVoile Prescription to **APPENDIX R** (*Procedures for appeals and requests*):

Appeals shall be sent to the head-office of Fédération Française de Voile, 17 rue Henri Bocquillon, 75015 Paris – email: jury.appel@ffvoile.fr, using preferably the appeal form downloadable on the website of Fédération Française de Voile: <http://espaces.ffvoile.fr/media/127235/formulaire-dappel.pdf>

Annexe zones de course plan de l'Etang de Berre



Et tarif location bateaux clubs et conditions.

5 bateaux Quest : 100 €

3 Vago : 75 €

2 Open 5.70 : 150 €

Test sur Birdy Fish

Mise à disposition pour l'ensemble de l'épreuve et avant pour entraînement

Caution 150 €

Inscriptions et réservations directement au club

Contact : club@cvmartiques.net

04.42.80.12.94